

**Соглашение о создании «Дальневосточного центра
библиографических ресурсов» между Федеральным
государственным бюджетным образовательным учреждением
высшего образования
«Благовещенский государственный педагогический
университет» (Россия) и Хэйхэским университетом (Китай)**

Сторона А: Хэйхэский университет

Адрес: Китай, пров. Хэйлунцзян, г. Хэйхэ, ул. Университетская. 1

Законный представитель: Ян Цзинминь

Сторона Б: Благовещенский государственный педагогический
университет

Адрес: Россия, Амурская область, г. Благовещенск, ул. Ленина, 104

Законный представитель: Щёкина Вера Витальевна

Руководствуясь тенденциями формирования единого интернационального образовательного пространства и содействуя развитию международных обменов и сотрудничества между нашими двумя странами и университетами, посредством дружественных переговоров настоящее Соглашение заключено Стороной А и Стороной Б по их собственному желанию в соответствии с принципами взаимного уважения, дружественного диалога, равенства и взаимной выгоды:

Статья 1. Предмет сотрудничества

Целью настоящего соглашения является создание единого образовательного и научного пространства на основе равноправного доступа к библиотечным ресурсам обеих Сторон. Детали организации обмена библиографическими записями и документами

будут обсуждаться отдельно, с учетом технических и материальных возможностей каждой из Сторон и интересов правообладателей. Выработанные, в рамках переговоров между двумя сторонами, механизмы Стороны используют для подготовки окончательного Соглашения, подписанного двумя университетами.

Статья 2. Формы сотрудничества

(1) В области обмена библиографическими ресурсами.

- а) Организация равноправного доступа к перечню информации о библиографических записях обеих Сторон;
- б) Организация обмена библиографическими ресурсами по запросу каждой из Сторон, с учетом интересов правообладателей.

(2) В области организации совместных мероприятий.

- а) Проведение совместных научных исследований по информационно-библиотечному направлению, представляющих взаимный интерес для обеих сторон.
- б) Проведение совместных библиотечных выставок и конкурсов на лучшее издание;
- в) Организация конференций и семинаров по информационно-библиотечному направлению, представляющих взаимный интерес для обеих сторон.

(3) В области обмена сотрудниками.

- а) Организация двусторонних визитов с целью ознакомления с принципами работы и организации информационно-библиотечной системы обеих Сторон.
- б) Установление индивидуальных научных и творческих контактов в перспективных для университетов направлениях.

Статья 3. Срок действия Соглашения

- а) Настоящее Соглашение заключено сроком на три года.
- б) Действие данного Соглашения продлевается на последующие пять лет в случае, если ни одна из Сторон не расторгнет его, направив при этом письменное уведомление не позднее шести

месяцев до момента расторжения.

в) Настоящее Соглашение составлено в двух экземплярах на русском и китайском языках. Стороны получают по два экземпляра на русском и китайском языках. Соглашения на русском и китайском языках полностью идентичны и имеют равную юридическую силу.

Китайская сторона:
Хэйхэский университет

Российская сторона:
Благовещенский государственный
педагогический университет

КНР, пров. Хэйлунцзян,
г. Хэйхэ, ул. Университетская 1.

РФ, Амурская область,
г. Благовещенск, ул. Ленина, 104.

Подпись ректора:



Подпись ректора:

